



Goigs relacionats amb la Roca del Vallès

La Roca del Vallès

Ubicació

Comarca: Vallès Oriental
Lloc/Adreça: Església de Sant Sadurní, c/ de l'Església, 2, 08430
Emplaçament: Dins del nucli de La Roca
Alçada: 120 m

Coordenades:

Latitud: 41.5902
Longitud: 2.326
UTM Est (X): 443824
UTM Nord (Y): 4604498

Classificació

Número de fitxa: 08181-232
Àmbit: Patrimoni documental
Tipologia: Fons documental
Estil / època: Contemporani Popular
Segle: XX
Estat de conservació: Bo
Protecció: Legal
Observacions protecció: Llei 10/2001 (DOGC 3437, 24/07/2001)
Accés: Fàcil
Ús actual: Religios
Titularitat: Privada accessible
Titular: 08180A02909000
Fitxes associades:
[Sant Sadurní de la Roca](#)
Autoria de la fitxa: Jacob Casquete Rodríguez
Data de registre de la fitxa: dt., 08/03/2011 - 01:00

Descripció

Els goigs són composicions poètiques cantades, generalment per lloar un sant o bé la Mare de Déu. A La Roca del Vallès destaquen diferents goigs. Entre aquests destaquen el següents: -Goigs de Sant Sadurní, -Goig de Nostra senyora de Malanyanes -Goigs de Sant Isidre -Goigs de Santa Llúcia. El goigs de Sant Sadurní es presenta encapçalat amb el títol de "GOIGS DEL GLORIÓS SANT SAURNÍ / Bisbe y Martre, Partó de La Roca (La Praetorium / Romana) en lo Vallès, Bisbat de Barcelona". Sota es pot apreciar una imatge del sant vestit de bisbe amb bàcul pastoral i, a cada costat d'aquesta imatge emmarcada, es poden veure dos gerres plenes de flors. Sota d'aquest es presenta el text a tres columnes senzilles i tot ell emmarcat amb un orla amb motius geomètrics. Els goigs daten de 1917 i el que presentem en arxiu fotogràfic foren impresos a Graf. F. Carrera, a Granollers el 1934. El goigs de Sant Isidre es presenta encapçalat amb el títol de "GOIGS EN LLOANÇA DEL GLORIOS / SANT ISIDRE LLAURADOR / Patró de la pagesia, venerat a l'Església parroquial de la Roca del Vallès". Sota es pot apreciar, emmarcada dins de motius florals, una imatge del sant vestit de pagès amb un bastó de pastor a la mà i, a cada costat es poden veure dos gerres plenes de flors. Sota d'aquest es presenta el text a tres columnes senzilles i tot ell emmarcat amb un orla amb motius florals. El goigs de Santa Llúcia es presenta encapçalat amb una imatge de la Santa i a cada banda de la imatge es pot veure el títol de "GOIGS en lloança de / SANTA LLÚCIA / venerada en l'església parroquial de / La Roca del Vallès Bisbat de Barcelona. Sota d'aquest es presenta el text a tres columnes senzilles i sota d'aquest la partitura musical del goig. Tot el document es troba emmarcat amb un orla amb motius tipogràfics decorat a cada cantonada amb imatges de l'església de Santa Agnès de Malanyanes, el Castell de la Roca, una imatge del terme i una altra d'un grup de gent reunit al voltant d'una taula. Els goigs que presentem en arxiu fotogràfic foren impresos a Graf. F. Carrera, a Granollers. El goigs de Nostra Senyora de Malanyanes es presenta encapçalat amb una imatge emmarcada de la Santa amb el sant nen en braços, amb estrelles i núvols a la part superior, i amb dos plantes a cada costat de la verge a la part inferior. A cada banda de la imatge es pot veure el títol de "GOIGS de Nostra / Senyora de Malenyanes / Venerada en la seva ermita de la / Parròquia de Sta. AGNES de MALENYANES". A cada banda d'aquesta imatge s'aprecien dos nens, un cantant i l'altre tocant l'arpa. Sota d'aquestes tres imatges es presenta una imatge de la Ermita de Santa Agnès de Malenyanes i el text a tres columnes amb corondell. Per últim, a la seva part inferior hi consta la partitura musical. Tot el document està emmarcat amb una orla amb motius tipogràfics. Els goigs que presentem en arxiu fotogràfic foren impresos a Graf. P. Kolbe, a Granollers i daten de l'any Sant Marià 1934.

Observacions:

Regit per la Llei 10/2001, de 13 de juliol, d'arxius i documents (DOGC, 3437, 24/07/2001)

Història

Sant Isidre el Llaurador fou un camperol de Madrid que va néixer el 1080 i morí el 1130. Va ser canonitzat al segle XVII i venerat com a sant per l'Església Catòlica i a partir de 1622 és el patró de la pagesia espanyola. El 15 de maig es commemora el seu sant o aniversari de la mort. Sant Sadurní va ser el primer bisbe de Tolosa, considerat un dels apòstols dels gals. Morí al voltant del 257 a Tolosa. La seva festivitat es celebra el 29 de novembre. Santa Llúcia, va ser una jove màrtir cristiana que va néixer a Siracusa al voltant del 283 i morí vers el 304. El 13 de desembre, la nit més llarga de l'any segons el primer calendari julià, es celebra la seva festivitat. És la santa patrona dels cecs i els mals de la vista. Santa Agnès d'Assís fou una religiosa italiana que va néixer vers els 1187. La història explica que va seguir la seva germana Clara d'Assís i ingressà a l'Orde de Germanes Pobres de Santa Clara, (o Clarisses). Morí vers el 1253. Va ser canonitzada el 1753 a Roma per Benet XIV i la seva festivitat es celebra el 16 de novembre

Bibliografia

VIQUIPÈDIA (n.d): Agnès d'Assís. Obtinguda el 4 de març de 2011. VIQUIPÈDIA (n.d): Llúcia de Siracusa. Obtinguda el 4 de març de 2011. VIQUIPÈDIA (n.d): Sadurní de Tolosa. Obtinguda el 4 de març de 2011. VIQUIPÈDIA (n.d): Sant Isidre el Llaurador. Obtinguda el 4 de març de 2011.

GOIGS DEL GLORIÓS SANT SADURNÍ

Bisbe y Martir, Patró de La Rea (La Prætorium Romana) en lo Vallés, Bisbat de Barcelona



✕ Puig veuza sal y volo
Lo quem altre conegut
Enbe y Martir Sadurní
Som nostre protector.

✕ Per Sant Feli essent noyda
Vostre virtut coneguda
Y del Crist en lo dretiu
Vostre clemet conuegut
Da set son propogudar
Lo missal vos conert.

Bisbe honestus conogut
A lo Gaudi es servit
Lo Nuchoná admira
Lo vobre set enfermit
Totus per san Pastor
Y Anselm vos aduirt.

Lo fe en Tolosa creyada
A Nécoro es dirigida
Quenada mil conuegut
En Pamplona y es anogudat
De seta for en Santed
Y lo sev del Sant Feli.

A Conduyo tobad
Vinguda a mediar
Lograt a mita conquerit

De Jesucrist per la fé
Templa aia o reure honor
Mas de cinquante anys.

✕ Lo Prætorium romano
Mre de tota unidada
Per vos exemplada
Lo reure es ang ofera
Que deli motus lo furor
Es en entrada de raba.

A Tolosa el reurem
Al Capitol es parteren
Los regnes y vos moneres
Sin forta esca estoren
On sagrada ab vobis
De Criste fore paladi.

A un foro breu vos lligoren
Al que heret anglofoni
Furus per all usagat
Y dala multas regoren
Cervell y otuch, a aix rigor
Carles y gressa lary.

Vostre diuina gloriava
Fur en lo vel conoguda
Y set dia d'ous for eludi
Al cos sepultura honora.

Que Hilar, ab gran fervor
Sigles després descobert

La obreda de Sant Joan
Fila de Jolart Vallés
Ab oferta herencia
Lo cel del gran reurem
Aqui en el lloc de honor
Lo temple vos restablí.

A instancia de donya Emma
Lo temple es fou conogut
Per Teodorich gran Prætor
Da lo templa de Barcelona
En noucenta trenta fu aix favor
Dio a set poble conuert.

A lo Roca destituda
Da patia, de fora y guerra
Y los fruits de aqueta terra
Da elany y set dany perdeser
Arriba es contra del
Lo fech del oner diví.

✕ En lo seguit y lo vobis
Da nostre vida a lo fe
Bisbe y martir Sadurní
Sicr nostre protector.

V. Justus et paterfamilias. R. Sicut adrus Libani multiplicabitur.

OREMUS

Deus, qui per Beatum Sebastianum, martyrem tuum, etiam Pontificem, infidèles populos de
terrenis ad locum veritatis vestre tribuisti: da nobis eius intercessionem in fide stabilita, et a pe
ccatis liberati, quod predicatorem immortali paraueris. Per Beatum nostrum Iesum Christum Fi
lium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus. Per omnia secula sanc
torum. Amen.

GOIGS EN LLOANÇA DEL GLORIOS
SANT ISIDRE LLAURADOR

Patró de la pagesia, venerat a l'Església parroquial de La Roca del Vallès



Pais que sempre heu estat
de la pagesia productiva,
Guardeu-vos sempre de mal
"sent l'altre llibertat".

Mentit, mare de reis tant
en nostre patria fetura
i en aquesta mala sortida
per Via que però sense nos grans.
Creu a tottes preses nostres
el capre i corona d'or...

Vostre mare amb alegria
a la Verge se consagra
i amb creu en va curar
de la que és Eudal del dia.
En terra que qui ara veu ha
sempre tota vostra terra...

Amis tant de l'esperança
Bastem la terra, així
que una calamitat llançada
obrima sempre propaga.
La terra per vos atorga
grans i fruits en abundar...

Mestre nitat aneu a vi,
ets agra del cel davalla
i per via el camp treballa
i a la que se solen sagrat.
Perquè a Déu pagans servei
el cel en la llaurada...

Carfella un solista
en solament de jorjada
amb l'or que creixen
ques a Déu tenen pagans,
els quals manats s'en vintien
a vostra mare sense por...

Per se portem probat,
vostre millor "vostre arpa",
del Xarxan el pla se pren
com un treball i graner.
I am us va manarollar
l'antiga amb nos heros...

Miracle de tots sabut
de aquell que vau fer
ques el fill Felip heros
Bastem vós i solista.
Però a via totum acot
amb condició i amor...

De l'or i amb d'ora preses
fins el dia el pla tenen
que el que heu ara vau
amb en la via "manera",
proclama els fets heu al
que vos guardu bé ditos...

A qui se sapiga de tot,
de vella gentils en l'or,
com creixen i solista,
i a tots sense amb error.
Comen, sempre i honest
a vos deus, l'altor...

Protégia la pagesia
de La Roca i sea contenta,
de tot i amb alguna manja,
i amb l'or que sempre porta,
i el cel se benigne
vostre mare de sempre en l'or.

Pais sense heu capitat
del cel i amb l'or d'home,
guardau-vos sempre de mal,
sent l'altre llibertat.

v. *Justum delectat Dominum per eius rectas.* n. *Et cunctis illi respice fac.*

ORNIUS

Deus, qui glorificatus es glorificatus, et in Sandarone hunc honorabilem honorabilem, cunctis prop-
ria et qui hunc hunc gloriosum merito colimus, qui per portatorem, mandamus.
Per l'altor, l'altor, l'altor, n. fides.



GOIGS en
SANTA
venerada en l'
La Roca del Vallès



lloanca de
LLÚCIA
església parroquial de
Bisbat de Barcelona



Pais, entre de llum acollida
amb l'Aspèll llumenciat.
Surtos vos, fillia estimada,
d'allí i any la claueta.

Oltra el cel i la vida
al sursant jardi,
com una flor espigada
de profund amor i fe,
que amb el baptisme regada
sempre a Crist ho profumet.

Estat encara nos mira
des de tant temps, car
al País de vos divina
que un cordera al agrer port.
Estat amb Ell regada
tot el que li heu entregat.

Quan vistes mare amorosa
la calor llumit prodia,
ocellans les pietosa
de Santa Agnes i just,
vostre vos de consolida,
vostre mare i ha curat.

Concepció he prou de anhelo,
que el amor del bon Jesús,
com petit nostre granosa pobra
delo que el món en la vida,
vostre vigora heu donada
per a fer-me curat.

Un donzell que no protegia
vostre que no us pot lloc,
al Prefecte us donencia
per la vostra santa fe.
Si us vistes amonada
vostre fe no heu vancit.

No em fa pas, dita, corda,
la fidelitat del sant
ni meyer el glori honorada,
can ho vençut prou me
tenent l'única habilitada
per l'Espirit Increat.

El Prefecte prou primava
podent el vostre sang,
pró amb mirada us adonava
vostre divinal Espai,
com una tona elevada
heu tornat heu quada.

Si sentiu del feu el bra
i no us trema l'alt anhelo,
com cordonada amb villos
a meyer encantat
i en vistes nos amagada
com un clauell amagat.

Ampl santificat pietosa
admirant vosta virtut,
La Roca, vila romana,
heu curat a Vos sentit
i la imatge us heu donada
en son temple restaurat.

Postigiu a la medita
que us vençut amb devoció,
feu que tinguu bona vista,
que estant sempre al Segur,
i en om con temps lloada
al lloc de castorat.

Demansu he dita regada
com un prou de comiat.
Surtos vos, fillia estimada,
d'allí i any la claueta.

TORNADA

Pais entre de llum acollida amb l'Aspèll llumenciat. Sor
tu-sant, fillia es-ti-ma-da, d'allí i any la cla-ue-ta. Sor
tu-sant a la vida al sursant ja-rdi, com una flor espigada de prou
fem so-mes i fe que amb el bap-tis-me re-ga-da sem-pre a Crist ho per-fu-met. Sor



V. Que pro vobis Sancta Lucia.

OREMUS

Intercedi, Domine, deus, pro sancta Lucia, Virgine et Martyre, qua beatissima genitrix tuus pro peccatis nostris intercedit. Per Christum Dominum nostrum. R. Amen.

